

# VÝROČNÁ SPRÁVA

2021





## Slovo na úvod

Rok 2021 bol jubilejným 30-tým rokom existencie Rady. Práve preto považujeme za primerané do výročnej správy za r. 2021 uviesť niekoľko informácií zo začiatkov história združenia.

Zamatová revolúcia v r. 1989 otvorila možnosti pre zakladanie neštátnych organizácií. Občianske združenie Rada pracovníkov ústavnej a sociálnej starostlivosti bolo iniciované na pôde Ústavu sociálnej starostlivosti pre deti a mládež, Lipského 13 v Bratislave (denný ústav pre kombinované psychicky a somaticky postihnuté deti vznikol v r. 1982). Členmi združenia boli prevažne pracovníci ústavu. Hlavnou aktivitou združenia bolo poskytovať vzdelávanie pre zamestnancov sociálnych služieb a pomáhať zvyšovaniu úrovne poskytovania sociálnych služieb na Slovensku. Nové možnosti otvorili príležitosť k postupnému odchodu zamestnancov ústavu do verejnej správy alebo neverejných zariadení sociálnych služieb. Združenie popri vzdelávaní presadzovalo zvýšenie kompetencii a nižšej závislosti zariadení sociálnych služieb na štátnej správe. Naše skúsenosti s prevádzkováním ústavu pred r. 1989 nás utvrdili v tom, že práve centralistický a paternalistický systém riadenia ústavov na Slovensku, strata prehľadu štátnych orgánov o rozvoji sociálnych služieb vo svete, bol podľa nás, dôvodom dlhodobej stagnácie sociálnych služieb v Čechách i na Slovensku.

Zmenu situácie v sociálnych službách sme videli v naštartovaní štúdia sociálnej práce, obnovе štúdia liečebnej pedagogiky, vo vstupe neverejných poskytovateľov na trh sociálnych služieb. Združenie sa po krátkom čase oddelilo štátneho ústavu, ktorý sme so súhlasom Prof. MUDr. Karola Matulaya oficiálne zmениli na Ústav prof. K. Matulaya (v súčasnosti názov Centrum sociálnych služieb prof. K. Matulaya). V 90-tych rokoch boli neverejní poskytovatelia – tretí sektor (nielen v oblasti sociálnych služieb ale aj kultúry, športu, školstva) nositeľmi a iniciátormi mnohých spoločenských a sociálnych reforiem.

V r. 1996-1997 sme otvorili otázkou zmeny názvu združenia. Postupne na pedagogických fakultách boli zriadené katedry sociálnej práce, ktoré začali poskytovať vysokoškolské vzdelávanie (Bratislava, Nitra). Predpokladali sme, že to bude práve vysokoškolské štúdium sociálnej práce, ktoré výrazne zmení kvalifikačnú a odbornú prípravu sociálnych pracovníkov. Pre zmenu názvu padlo viac jednoslovných aj popisných návrhov. Nakoniec v snahe zachovať kontinuitu s pôvodným názvom (Rada)

a zdôrazneniu odborného zamerania občianskeho zamerania v odbore sociálnej práca bol prijatý názov RADA PRE PORADENSTVO V SOCIÁLNEJ PRÁCI (ďalej Rada, RPSP, Social work advisory board (SWAB)).

Rada sa od svojho vzniku stotožňuje a hlási k hodnotám, ktoré kultivujú vzťahy ľudí navzájom, posilňujú slobodu, zodpovednosť a spoluuzodpovednosť pri poskytovaní podpory ľuďom a jednotlivcom v situáciach, ktoré nedokážu bez pomoci druhých zvládnuť. Rada má záujem na tvorbe a udržiavani prostredia, ktoré si váži život a osobitne život človeka, ľudí, ich schopnosť sebaurčenia a seba aktualizácie, ktoré podporuje vôle k zmysluplnosti života, vzájomné akceptáciu, úctu a rešpekt, toleranciu a pokoru. Za dôležité východisko pre účinnú pomoc a zmene v správania klientov, považujeme osobnostný rast nás, ktorí pomáhamo. Preto považujeme zmene postojov, pomáhajúcich a pomáhaným za kľúčový predpoklad efektívnej pomoci pre jednotlivcov, ľudí, komunity a spoločnosť. Najvyššiu podporu v nepriaznivých sociálnych situáciach potrebujú tí, ktorí majú vysokú mieru odkázanosti a nevyhnutnej podpory.

Hodnoty, ku ktorým sa v Rade aj v súčasnosti hľásime, sú podporené našim poznaním, vzdelením a našou osobnou skúsenosťou. Naše poslanie a misia sú zamerané na odovzdávanie hodnôt, poznania a skúseností klientom a zamestnancom a dobrovoľníkom v sociálnych službách. Sociálna služba ako každá iná služba, ktorá je poskytovaná ľuďom, má reagovať na aktuálne sociálne potreby jednotlivcov a ľudí, možnosti prístupy a metódy ich riešenia, ktoré zodpovedajú výsledkom vedy a výskumu v sociálnej oblasti. Sociálne služby a sociálnoprávna ochrana detí na Slovensku boli do r. 1989 poznačené viac ako štyridsať ročným posilňovaním štátnej inštitucionalizácie a stagnácie. Vzdelávanie, reformy, transformácia, deinštitucionalizácia v sociálnych službách, vstup Slovenskej republiky do Európskej únie (2004) a Úniou podporované štrukturálne zmeny, prinášajú pomaly aspoň čiastočne výsledky. Preto bolo v roku 2021 hlavným poslaním Rady objektívne mapovať stav úrovne poskytovania sociálnych služieb na Slovensku a iniciovať a podieľať sa na reformách, ktoré preferujú zmene poskytovanie z inštitučne koncipovanych na komunitné sociálne služby (Projekty deinštitucionalizácie sociálnych služieb).



*Ján Krupá*

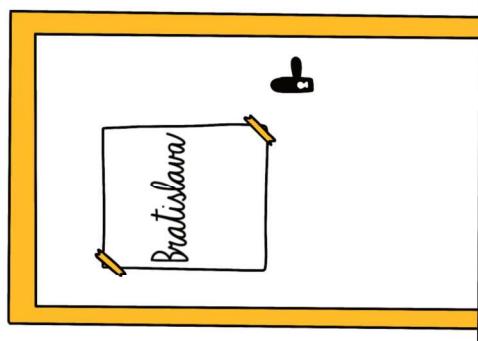
## **Centrum RPSP Bratislava**

Centrum RPSP Bratislava

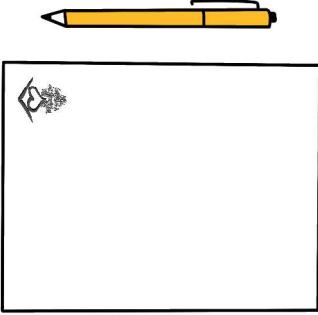
V Centre Rady pracovali dvaja sociálni poradcovia, manažérka centra Rady a šéfredaktorka časopisu Integrácia, koordinátorka vzdelávacích aktivít v NPDI PTT, ekonómka a administratívny asistent v rámci chráneného pracovného miesta. Centrum Rady poskytovalo špecializované sociálne poradenstvo pre osoby v nepriaznivých sociálnych situáciách, seniorov a osoby so zdravotným postihnutím ambulantne v Bratislave a terénou formou v rámci celej Slovenskej republiky. Individuálne poskytované sociálne poradenstvo bolo poskytované v teréne a v rekonštruovaných priestoroch Centra na Františkánskej 2, 811 01 Bratislava. Sociálni poradcovia centra Rady poskytovali základné a špecializované sociálne poradenstvo ambulantnou formou a terénou formou.

Hlavnými aktivitami Rady pre rok 2021 boli:

1. Projekt Deinštitucionalizácia zariadení sociálnych služieb – podpora transformačných tímov
2. Podpora poskytovateľov sociálnych služieb v období pandémie COVID-19
3. Konferencia Nezávislý život – aký by sme ho chceli?
4. Poskytovanie špecializovaného sociálneho poradenstva
5. Integrácia – interdisciplinárny odborný časopis na publikačná činnosť
6. Iné



## **1. Projekt Deinštitucionalizácia zariadení sociálnych služieb – podpora transformačných tímov**



V roku 2018 uzavrelo s IA MPSVaR SR zmluvu o zapojení do NPDI-PTT.

V roku 2019 bola uzavretá zmluva s prvými dvadsať piatimi zariadeniami sociálnych služieb v Slovenskej republike, v roku 2021 ich bolo v projekte postupne zapojených viac ako 70.

Rada pre poradenstvo v sociálnej práci na projekte spolupracovala s partnermi projektu - IA MPSVaR SR, Slovenskou úniou podporovaného zamestnávania (SÚPZ), zastúpenou jej riaditeľkou PhDr. Vierou Záhorcovou, s CEDA - Výskumným a školiacim centrom bezbariérového navrhovania, zastúpeným Doc. Ing. Arch. Leou Rollovou, PhD. Spolu s partnermi RPSP realizovala väčšiu časť akreditovaného vzdelávania, hodnotenia pripravenosti, odborných konzultácií a ďalších aktivít projektu.

Riadenie NPDI PTT prebiehalo aj na úrovni MPSVaR SR, IA MPSVaR SR.

### **Personálne zabezpečenie NPDI PTT**

Priebeh a plnenie NPDI PTT po organizačnej stránke za Radu zabezpečovali manažérka implementácie odborných aktivít (Lucia Cangárová), finančná manažérka projektu (Renáta Daubnerová), koordinátorka vzdelávacích a odborných aktivít (Katarína Balážová) a expert pre sociálne služby (Slavomír Krupa). Rada tiež zabezpečovala personálne obsadenie odborných hodnotiteľov (29 úväzkov), lektorov (21 úväzkov) a odborných konzultantov (64 úväzkov).

Zamestnanci zariadení sociálnych služieb podľa geografickej polohy zariadenia absolvovali (na západe, severe, strede a východe Slovenska) úvodné informačné semináre a vzdelávania, ktoré prebiehali, kvôli COVID 19 situácií, online formou. Vo vybraných zariadeniach sociálnych služieb bolo vykonané hodnotenie pripravenosti na základe medzinárodného hodnotiaceho nástroja WHO QUALITYRIGHTS Toolkit. Na hodnotení pripravenosti zariadení sociálnych služieb sa zúčastňovali zástupcovia partnerských organizácií a výsledky hodnotenia boli konzultované s každou organizáciou. Následne odborní konzultanti RPSP poskytovali všetkým zapojeným zariadeniam konzultácie a podporu pri tvorbe transformačných plánov. Rada pre zamestnancov zariadení sociálnych služieb zrealizovala akreditované vzdelávania:

- **Riadenie a manažment zmien v procese deinštitucionalizácie**
- **Tvorba transformačných plánov v procese deinštitucionalizácie a transformácie**
- **Individuálne plánovanie v procese transformácie a deinštitucionalizácie**
- **Základy kvality sociálnych služieb v procese transformácie a deinštitucionalizácie.**



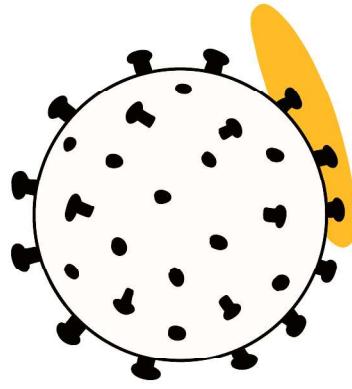
Stav ohrozenia prijímateľov sociálnych služieb a zamestnancov vírusom Covid-19 v zariadeniach významným spôsobom ovplyvnil aj v roku 2021 priebeh Národného projektu deinštitucionalizácie, podpora transformačných tímov. Prevažná väčšina aktivít projektu s prevádzkovateľmi sociálnych služieb, partnermi projektu a s IA MPSVaR SR postupne prebiehala online formou. Rada pre poradenstvo v sociálnej práci (RPSP) naďalej v projekte spolupracovala s partnermi a to so Slovenskou úniou podporovaného zamestnávania (SÚPZ) a Výskumným a školiacim centrom bezbariérového navrhovania (CEDA). Uvedené organizácie považuje RPSP v procese deinštitucionalizácie zariadení sociálnych služieb už od r. 2015 za dôležitých partnerov. Proces deinštitucionalizácie je spojený so zmenou inštitučne organizovaných sociálnych služieb na komunitné sociálne služby, so zmenou spôsobu aktivizácie a vytvorenia možnosti zamestnávania a zmenu bariérového prostredia, ktoré spĺňa podmienky univerzálného navrhovania.

Aj počas roku 2021 sa RPSP spolu s partnermi zo SÚPZ zameralo na poskytnutie poradenstva zameraného na priatie opatrení pred infikovaním príjemateľov a zamestnancov v zariadeniach sociálnych služieb vírusom COVID-19. Pre účely poskytovania poradenstva RPSP spolu s SÚPZ vytvorila intervenčný tím odborníkov, na ktorý sa mohli zariadenia sociálnych služieb v krízových situáciách obrátiť.

## **2. Podpora poskytovateľov sociálnych služieb v období pandémie COVID-19**

Pracovníci Rady aj v roku 2021 v spolupráci s Nadáciou SOClA, Fórom pre ľudské práva a Úradom komisárky pre osoby so zdravotným postihnutím podporovali poskytovateľov sociálnych služieb počas prvej vlny pandémie COVID-19.

Podpora bola realizovaná cez nástroje, ktoré títo odborníci vyuvinuli v roku 2020 (instrukcie, ako postupovať pri objavení sa COVID 19 v ZSS, ľahkočitateľné materiály pre klientov a ďalších ľudí, ktoré informovali o Covid19, správnej prevencii a liečbe). Pracovníci Rady zároveň poskytovali aj individuálne konzultácie pre jednotlivé zariadenia sociálnych služieb a zriaďovateľov sociálnych služieb.

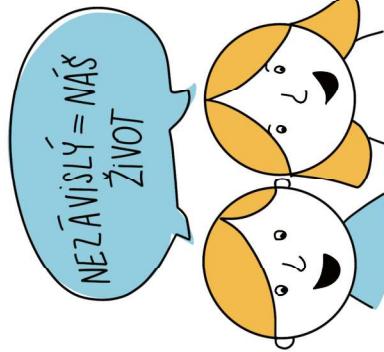


### **3. Konferencia Nezávislý život 2021 – Máme plány**

Po roku sme spolu s partnermi - predovšetkým v spolupráci s nadáciou SOClA, pokračovali ďalším ročníkom konferencie Nezávislý život, tentokrát s podnázvom: Máme plány (?) 16. júna 2021. Vzhľadom na pandemickú situáciu bola konferencia realizovaná online formou.

V rámci programu vystúpili viacerí rečníci, ktorí informovali o strategických dokumentoch, prijatých na národnnej a medzinárodnej úrovni, ako napríklad:

- Plán obnovy a odolnosti (Maria Machajdíková, Vlado Matej)
- Partnerská dohoda pre politiku súdržnosti a operačný program Slovensko (Miro Mojžiš, Kamila Adamkovičová)
- Agenda 2030 a regionálne plány – strešná vizia (Branislav Mamojka)



Výsledky dotazníka, ktorý bol distribuovaný medzi účastníkov konferencie, nájdete tu: <https://www.socia.sk/vysledky-dotaznikoveho-prieskumu-medzi-ucastnikmi-konferencie-nezavisly-zivot-2021/>

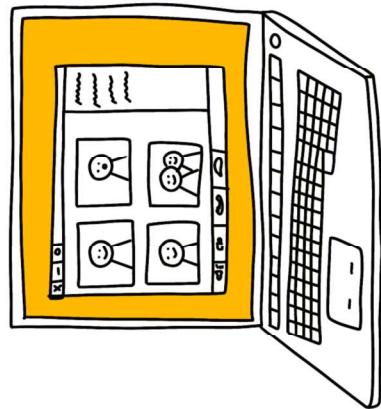
#### **4. Sociálne poradenstvo, základné a špecializované, bolo poskytované:**

- a) **Ambulantnou formou osobnej komunikácie poradcov s klientmi v poradní**  
Cieľom poskytovaného poradenstva bolo zníženie miery sociálnej odkázanosti klientov, pomoc a podpora klientov pri ich sociálnej integrácii.

Týždenne bolo (pre 2- 3 klientov v dlhodobej evidencii) bolo poskytované online špecializované sociálne poradenstvo pre ľudí s psycho-somatickým postihnutím, s duševnými ochoreniami a ich rodiny. V roku 2021 pracovisko Rady v Bratislave zrealizovalo pre klientov 66 online poradenských konzultácií.

#### **b) Terénnou formou.**

Základné sociálne poradenstvo a špecializované sociálne poradenstvo poskytované mimo poradne, na území SR. Poradenstvo bolo poskytované v spolupráci s verejnou správou (samosprávy miest a obcí, samosprávnymi krajmi, verejnými a neverejnými prevádzkovateľmi sociálnych služieb) so zameraním na riešenie problémov jednotlivcov a skupín ľudí vo výšom veku a osôb so zdravotným postihnutím. Priemerne boli jedným poradcom mesačne poskytnuté 2-3 konzultácie pre osoby v nepriaznivých sociálnych situáciách.



## **5. Integrácia – interdisciplinárny odborný časopis**

V roku 2021 sme vydali ďalší ročník interdisciplinárneho odborného časopisu o riešení nepriaznivých sociálnych situácií občanov Integrácia. Centrum Rady na základe zmluvy a poskytnutia finančného príspevku MPSVaR SR vydalo dve dvojčísla časopisu.

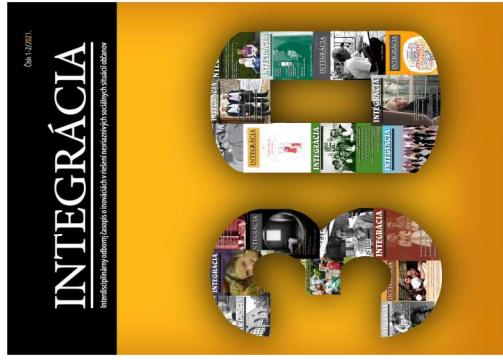
Časopis je zapísaný v zozname registroanej tlače MK SR (ISSN 1336-2011).

Pripravíť Integráciu každý rok nie je úplne jednoduché. Snážime sa o aktuálnosť tému a prispievateľov. Pritom by sme chceli, aby časopis bol prístupný čo najširšiemu okruhu čitatelov, preto sme ho začali vydávať zdarma a náklady s ním spojené idú čiastočne z dotácie na edičnú činnosť MPSVR SR a potom z vlastných zdrojov. Celý proces výstavby časopisu trvá niekoľko mesiacov.

Ročník 2021 pozostával obsahovo z dvoch dvojčísel:

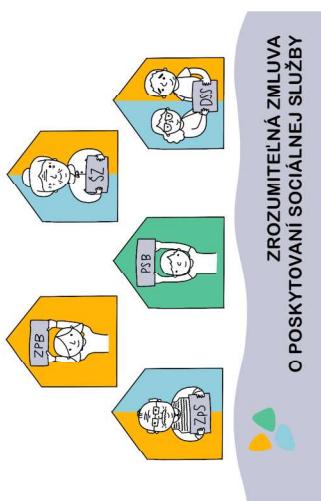
- **Integrácia 1-2/2021 Ročník 32, november 2021**, je venovaný nosnej téme občianskeho združenia – deiništuitonalizácií sociálnych služieb v Slovenskej a Českej republike.

- **Integrácia 3-4/2021 Ročník 32, december 2021**, je obsah časopisu venovaný histórii, súčasnosti a budúcnosti Rady pre poradenstvo v sociálnej práci, pri priležitosti 30. výročia od profesionalizácie organizácie.



## 6. Iné

Publikácie, na ktorých sme sa v roku 2021 podieľali:



- **Zrozumiteľná zmluva o poskytovaní sociálnej služby (2021)**

V spolupráci s Marošom Matiaškom a Mariou Machajdikovou (SOCIA) sme pripravili súbor vzorov zmlúv pre poskytovateľom sociálnych služieb, ktorí chcú byť transparentní a zrozumiteľní. Obsahuje 18 rôznych vzorov pre rôzne druhy a formy sociálnych služieb a manuál, ako s nimi pracovať.

Stiahnuť sa dá tu: <https://www.socia.sk/zrozumitelna-zmluva/>

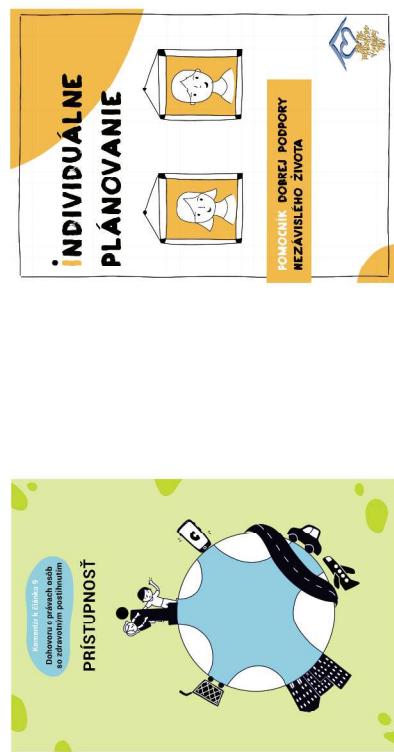
- **Všeobecný komentár k článku 9 Dohovoru o právach osôb so zdravotným postihnutím: Prístupnosť. Spoločne s Nadáciou SOCIA sme k nemu urobili ľahkočitateľnú verziu.**

Nadáciu SOCIA sme k nemu urobili ľahkočitateľnú verziu.  
Stiahnuť sa dá tu: <https://www.socia.sk/wp-content/uploads/2021/09/Easy-read-PRISTUPNOST.pdf>

- **Individuálne plánovanie. Pomocník dobrej podpory nezávislého života (2021).**

Výšiel v slovenskej aj maďarskej verzii. Obsahuje viac ako 60 priamo použiteľných vzorov nástrojov IP, všetky sú robene v ľahkočitateľnej úprave.

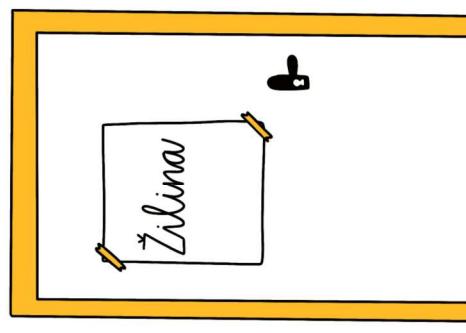
Stiahnuť sa dá tu: [https://www.rpsp.eu/wp-content/uploads/2021/03/IP\\_RPSP\\_2021\\_web\\_final-compressed.pdf](https://www.rpsp.eu/wp-content/uploads/2021/03/IP_RPSP_2021_web_final-compressed.pdf)



## **Správa o činnosti pracoviska Rady v Žiline za rok 2021**

Za činnosť pracoviska Rady v Žiline zodpovedá riaditeľka regionálnej pobočky PhDr. Soňa Holúbková.  
Riadiace a ekonomickej centrum Rady sídli v Bratislave.

Pracovisko v Žiline poskytovalo počas celého obdobia poradenstvo občanom, ktorí sú odkázaní na sociálnu pomoc, prevažne občanom so zdravotným postihnutím, ich rodičom a organizáciám, ktoré poskytujú sociálne služby. Okrem poskytovanie všetkých potrebných informácií o zákonných normách, o orgánoch štátnej a verejnej správy, ktoré sú kompetentné v oblasti sociálnej pomoci a o neštátnych subjektoch, ktoré poskytujú sociálne služby súme občanov informovali a sprevádzali tak, aby sa mohli sami rozhodnúť pre možnosť sociálnej pomoci, ktorá najviac súvisí s ich životnými podmienkami a umožňuje ich aktívnu participáciu v komunité. Vzhľadom na nepriaznivú situáciu v súvislosti s Covidom – 19 sa veľká časť komunikácie s občanmi, organizáciami aj obcami preniesla do on line priestoru. Pokračovali sme v prístupe zameranom na človeka. V mnohých situáciach sme sprevádzali záujemcov o poradenstvo tak, aby dosiahli svoje stanovené ciele alebo sme ich pripravovali na zvládnutie ďalších životných situácií.



V roku 2021 poskytlo pracovisko Rady v Žiline 592 hodín konzultácií pre 126 občanov so zdravotným postihnutím a ich rodinných príslušníkov. V rámci preventívnych podujatí sme venovali 321 hodín na 254 rôznych aktivitách. Časť bola zameraná na zvyšovanie kvality sociálnych služieb prostredníctvom spolupráce so zariadeniami sociálnych služieb, časť na rozvoj spolupráce a sietovania sociálnych služieb s inými organizáciami ako napríklad VÚDPaP, Iuventa, Socia, Regionálna rada mládeže, Regionálne kultúrne stredisko, Náruč, Návrat, spolupráca a komunikácia s poslancami samospráv miest a regiónov, príprava rodičov na laické poradenstvo, účasť na konferenciách, seminároch, aktívne zapojenie do procesu tvorby PHSR ŽSK.

Aktívne sme pracovali s sociálnej komisií VÚC aj mesta Žilina na zlepšovaní podmienok pre občanov v oblasti sociálnych služieb, spolupracovali sme s DSS na zvyšovaní kvality sociálnych služieb.

Navštívili sme transformovaný DSS Jeřábiny v Peliňmove.

Spolupracovali sme so zahraničnými kolegami na rozvoji moderných sociálnych služieb (Rytmus Praha, Neighbours Network Edinburgh).

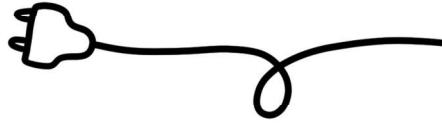
Spolupracovali sme na príprave a preklade publikácií Pomocník dobrej podpory nezávislého života a Nová cesta domov.

Podieľali sme sa na projekte DI – ako hodnotiteľ a konzultant vo vybraných DSS. Pripravili sme vzdelávací blok na podporu individuálneho plánovania.

Podporovali sme proces začleňovania detí so ZP do bežného vzdelávacieho systému, podporovali sme zamestnávateľov pri zamestnávaní občanov so ZP na bežný trh práce a podporovali sme zapájanie ľudí so ZP do bežného života v mieste bydliska vo všetkých oblastiach.



Jana Holubková



## **Správa o činnosti pracoviska Rady v Leviciach za rok 2021**

Regionálna odbočka RPSP v Leviciach pôsobí ťažiskovo najmä v meste a okresoch, Nitra a čiastočne aj v okresoch Krupina, Nové Zámky, Lučenec, Veľký Krtíš a Bratislava.

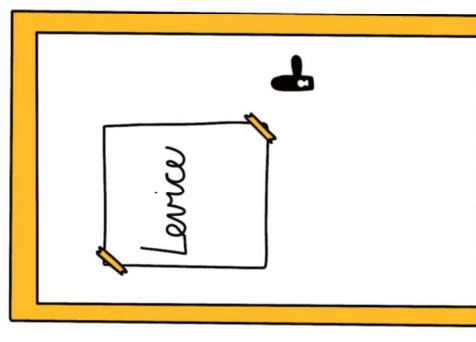
Pracovník RPSP v Leviciach poskytoval v priebehu celého roka 2021 špecializované sociálne poradenstvo občanom v hmotnej a sociálnej núdzi, ale aj organizáciám poskytujúcim sociálne služby.

V dôsledku pandémie a pandemických opatrení sa počet klientov oproti predchádzajúcemu roku mierne znížil na priemerne 26 mesačne. V roku 2021 bolo systematicky poskytované špecializované poradenstvo celkom 312 klientom.

Nezamestnaným občanom, ľuďom žijúcim vo vylúčenej komunitе, občanom žijúcim v ťažkých sociálnych podmienkach a v nepriaznivej životnej situácii.

### **Pracovisko regionálnej odbôčky RPSP v Leviciach v roku 2021 spolupracovalo s nasledujúcimi organizáciami:**

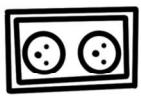
- OZ Pomôžme si – Poskytovanie špecializovaného poradenstva pre občanov v hmotnej a sociálnej núdzi, motivačné a podporné rozhovory s nezamestnanými a s dobrovoľníckym zdrúžením.
  - Supervízie pre vedúceho.
- Betánia Senec – poskytovanie skupinovej supervízie pracovníkom v priamom kontakte s klientmi
- CDPaR Lučenec – poskytovanie individ. a skupinovej supervízie pracovníkom a prof. rodičom Krízového strediska
- Diecézna charita Nitra – ZPS, DSS a ŠZ Promeritae Quietis sv. Svorada – Poskytovanie skupinovej a individuálnej supervízie pre pracovníkov v priamom kontakte s klientmi.
- Komunita Ľudovítov – Poskytovanie skupinovej supervízie a individuálnych rozhovorov pre pracovníkov



- Komunita Poloma - Poskytovanie skupinovej supervízie pre pracovníkov pre pracovníkov v priamom kontakte s klientmi.
- Senior Garden,n.o. Horná Seč – poskytovanie skupinovej supervízie pracovníkom
- EFFETA Stredisko sv. Františka Saleského Nitra – Skupinová supervízia pre odborných pracovníkov
- SED Bratislava, Zariadenie pre seniorov - poskytovanie skupinovej supervízie pracovníkom
- Dignitas Šahy Zariadenie pre seniorov - poskytovanie skupinovej supervízie pracovníkom
- Zariadenie pre seniorov Veľký Krtíš - poskytovanie skupinovej supervízie pracovníkom
- Kontakt Levice - poskytovanie individuálnej supervízie



*Josef Vektor*

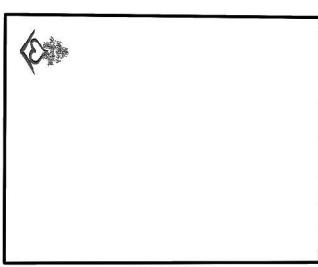


## 7. Hospodárenie Rady pre poradenstvo v sociálnej práci v roku 2021

Rada pre poradenstvo v sociálnej práci o. z. hospodáriala v roku 2021 (v zmysle zákona o sociálnych službách 448/2008) s prostredkami, ktoré získala z príspevkov vyšších územných celkov, UPSVaR a tiež s vlastnými prostredkami.

Strediská RPSP:

- Centrum RPSP Bratislava
- Pobočka Levice
- Pobočka Žilina



Náklady i výnosy boli v účtovníctve sledované podľa jednotlivých stredísk. Vzhľadom na jednotlivé dotácie a vzdelávanie boli všetky finančné operácie účtované zdrojovo, to znamená, že sa sledovali v rámci jednotlivých vzdelávania, dotácií a príspevkov.

Pracovisko RPSP Košice malo samostatnú právnu subjektivitu. Účtovníctvo si viedlo samostatne.

Účtovnú evidenciu viedla RPSP v systéme podvojného účtovníctva. V súlade s platnou legislatívou bola k 31.12.2021 zostavená účtovná závierka a vykonaná inventarizácia účtov majetku a záväzkov k 31.12.2021.

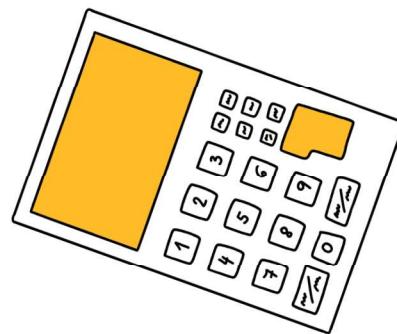
Finančné príspevky získané v roku 2021 boli riadne zúčtované k 31.12.2021 a boli vyčerpané v maximálne možnej výške (časť 8.3).

Účtovná závierka za rok 2021 bola overená audítorm.

## 7.1 Súvaha

	Strana aktív			2 021		2 020
	č.r.	Brutto	Korekcia	Netto		Netto
<b>A. NEOBĚŽNÝ MAJETOK SPOLU</b>						
1. Dlhodobý nehmotný majetok	001	2 832,20	2 832,20	0,00		0,00
2. Dlhodobý hmotný majetok	002	0,00	0,00	0,00		0,00
Samostatné hnuteľné veci a súbory hnuteľných vecí	009	2 832,20	2 832,20	0,00		0,00
3. Dlhodobý finančný majetok	013	2 832,20	2 832,20	0,00		0,00
<b>B. OBĚŽNÝ MAJETOK SPOLU</b>						
1. Zásoby	021	0,00	0,00	0,00		0,00
2. Dlhodobé pohľadávky	029	251 961,36	0,00	251 961,36		216 881,89
3. Krátkodobé pohľadávky	030	0,00	0,00	0,00		0,00
Pohľadávky z obchodného styku	037	0,00	0,00	0,00		0,00
Pohľadávky z dôvodu finančných vzťahov k štátному rozpočtu a rozpočtom uzemnej samosprávy	042	946,11	0,00	946,11		1 229,67
Iné pohľadávky	043	0,00	0,00	0,00		302,00
4. Finančné účty	047	926,11	0,00	926,11		899,07
Pokladnica	050	20,00	0,00	20,00		28,60
Bankové účty	051	251 015,25	0,00	251 015,25		215 652,22
<b>C. ČASOVÉ ROZLÍŠENIE SPOLU</b>						
1. Náklady budúcih období	057	284,34	0,00	284,34		69,69
MAJETOK SPOLU	058	284,34	0,00	284,34		69,69
	060	255 077,90	2 832,20	252 245,70		216 951,58

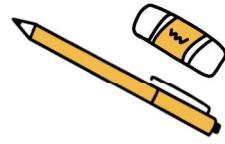


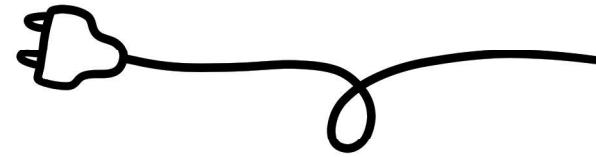


Strana pasív	č.r.	2021	2020
<b>A. VLASTNÉ ZDROJE KRYTIAMA JETKU SPOLU</b>	061	<b>25 338,72</b>	<b>26 126,73</b>
1. Imanie a pňažné fondy	062	0,00	0,00
2. Fondy tvorené zo zisku	068	0,00	0,00
Nevyplňaný výsledok hospodárenia minulých rokov	072	26 126,73	23 079,18
4. Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie	073	-788,01	3 047,55
<b>B. CUDZIE ZDROJE SPOLU</b>	074	<b>28 203,69</b>	<b>25 398,73</b>
1. Rezervy	075	800,00	800,00
Krátkodobé rezervy	078	800,00	800,00
2. Dlhodobé záväzky	079	<b>1 472,47</b>	<b>1 114,37</b>
Záväzky zo sociálneho fondu	080	1 472,47	1 009,87
Ostatné dlhodobé záväzky	086	0,00	104,50
3. Krátkodobé záväzky	087	<b>25 931,22</b>	<b>23 484,36</b>
Záväzky z obchodného styku	088	396,71	2 054,69
Záväzky voči zamestnancom	089	14 336,56	12 002,20
3. Zúčtovanie s poistovňami	090	8 093,13	6 751,47
Danové záväzky	091	3 104,82	2 571,00
Ostatné záväzky	096	0,00	105,00
4. Bankové výpomoci a pôžičky	097	0,00	0,00
<b>C. ČASOVÉ ROZLIŠENIE SPOLU</b>	101	<b>198 703,29</b>	<b>165 426,12</b>
1. Výdavky budúcih období	102	0,00	0,00
1. Výnosy budúcih období	103	198 703,29	165 426,12
<b>VLASTNÉ ZDROJE A CUDZIE ZDROJE SPOLU</b>	104	<b>252 245,70</b>	<b>216 951,58</b>

## 7.2 Prehľad o nákladoch a výnosoch

Číslo účtu	Náklady	č.r.	2021	2020
501	Spotreba materiálu	001	2 547,48	3 295,33
502	Spotreba energie	002	557,60	557,60
512	Cestovné	005	414,76	193,14
513	Náklady na reprezentáciu	006	443,96	71,98
518	Ostatné služby	007	19 948,69	9 474,66
521	Mzdové náklady	008	251 661,85	202 236,62
524	Zákonné sociálne poistenie a zdravotné poistenie	009	78 692,49	62 062,11
525	Ostatné sociálne náklady	010	0,00	0,00
527	Zákonné sociálne náklady	011	462,60	415,36
528	Ostatné sociálne náklady	012	2 086,28	1 422,14
531	Daň z motorových vozidiel	013	0,00	0,00
538	Ostatné dane a poplatky	015	38,50	5,00
543	Odpísané pohľadávky	018	302,00	0,00
546	Dary	021	164,80	0,00
549	Iné ostatné náklady	024	601,87	528,71
	<b>Účtová trieda 5 spolu</b>	038	<b>357 922,88</b>	<b>280 262,65</b>



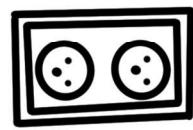


Číslo účtu	Výnosy	Č.r.	2021	2020
601	Tržby za vlastné výrobky	039	0,00	0,00
602	Tržby z predaja služieb	040	140,00	4 900,00
644	Úroky	053	0,00	0,00
645	Kurzové zisky	054	0,00	0,00
646	Prijaté dary	065	0,00	0,00
649	Iné ostatné výnosy	068	105,00	0,00
662	Prijaté príspevky od iných organizácií	068	3 000,00	0,00
663	Prijaté príspevky od fyzických osôb	069	0,00	0,00
665	Príspevky z podielu zaplatenej dane	071	871,23	476,82
691	Doháde	073	353 018,64	277 933,38
<b>Účtová trieda 6 spolu</b>		074	<b>357 134,87</b>	<b>283 310,20</b>
<b>Výsledok hospodárenia pred zdanením</b>		075	<b>-788,01</b>	<b>3 047,55</b>
591	Daiť z príjmov	076	0,00	0,00
<b>Výsledok hospodárenia po zdanení (+/-)</b>		078	<b>-788,01</b>	<b>3 047,55</b>

### 7.3 Prehľad príjmov a výdavkov v členení podľa zdrojov

#### Zdroje financovania RPSP v roku 2021

Názov projektu	Názov OP / iného	SUMA (EUR)	Obdobie realizácie		Názov príslušného
			Od	To	
obdomy časopis Integrácia	Dotácia na podporu edičnej činnosti	2 250,00	13.10.2021	30.4.2022	MPSVR SR
príspevok na úhradu prevádzkowych nákladov chráneného pracoviska	Príspevok UPSVR	3 704,00	1.1.2021	31.12.2021	UPSVR
príspevok na prevádzku	Príspevok VUC ŽILINA	8 403,00	1.1.2021	31.12.2021	VUC Žilina
príspevok na prevádzku	Príspevok VUC Nitra	9 833,00	1.1.2021	31.12.2021	VUC Nitra
NP DI PTT -národný projekt deinštitucionalizácie zariadení sociálnych služieb	ESF+ŠR	329 678,00	1.11.2018	trvá	MPSVR SR





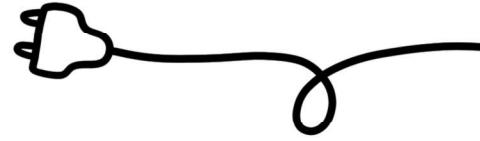
**Prehľad príjmov a výdavkov jednotlivých zdrojov  
(v EUR)**

<b>Činnosť RPSP 2021</b>	<b>Náklady</b>	<b>% podiel na celkových nákladoch</b>	<b>Výnosy</b>	<b>% podiel na celkových výnosoch</b>	<b>Výsledok hospodárenia</b>
Hlavná činnosť RPSP	4 847,20	1,35	4 116,23	1,15	-730,97
UPSVR	3 704,44	1,03	3 704,44	1,04	0,00
Integrácia	1 400,00	0,39	1 400,00	0,39	0,00
DI	329 678,09	92,11	329 678,09	92,31	0,00
Zilina	9 833,49	2,75	9 832,80	2,75	-0,69
Levice	8 459,66	2,36	8 403,31	2,35	-56,35
<b>CELKOM</b>	<b>357 922,88</b>	<b>100,00</b>	<b>357 134,87</b>	<b>100,00</b>	<b>-788,01</b>

## 7.4 Stav a pohyb majetku a záväzkov

### 7.4.1 Stav a pohyb významných položiek majetku

Položka majetku	k 1.1.2021	k 31.12.2021
Dlhodobé pohľadávky	0	0
<b>Krátkodobé pohľadávky</b>	<b>1 229,67</b>	<b>946,11</b>
Pohľadávky z obchodného styku	302	0,00
Pohľadávky z dôvodu finančných vzťahov voči štátnemu rozpočtu	899,07	926,11
Iné pohľadávky	28,6	20,00
<b>Krátkodobý finančný majetok</b>	<b>215 652,22</b>	<b>251 015,25</b>
Pokladnica	207,10	720,29
Bežné bankové účty	215 445,12	250 294,96
Bankové účty s viazanosťou dlhšou ako 1 rok	0,00	0,00
Peniaze na ceste	0,00	0,00





#### 7.4.2 Stav a pohyb významných položiek záväzkov

Druh záväzku v EUR	k 1.1.2021	Prirástok	Úbytok	k 31.12.2021
<b>Dlhodobé záväzky</b>	<b>1 114,37</b>	<b>959,60</b>	<b>601,50</b>	<b>1 472,47</b>
- záväzky zo sociálneho fondu	1 009,87	462,60	0,00	1 472,47
- ostatné dlhodobé záväzky	104,50	497,00	601,50	0,00
<b>Krátkodobé záväzky</b>	<b>23 484,36</b>	<b>427 581,49</b>	<b>425 134,63</b>	<b>25 931,22</b>
z obchodného styku	2 054,69	26 991,38	28 649,36	396,71
- voči zamestnancom	12 002,20	253 785,25	251 450,89	14 336,56
- zúčtovanie s poistovňami	6 751,47	106 600,00	105 258,34	8 093,13
- daňové záväzky	2 571,00	39 706,86	39 173,04	3 104,82
- ostatné záväzky	105,00	498,00	603,00	0,00

**Prehľad o výške záväzkov do lehoty splatnosti a po lehote splatnosti :**

Názov položky	2021
Záväzky z obchodného styku spolu	369,71
Z toho záväzky v lehote splatnosti	369,71
Z toho záväzky po lehote splatnosti	0,00

#### 7.4.3 Ekonomicky oprávnené náklady na jedného priímateľa sociálnej služby

Ekonomicky oprávnené náklady - rok 2021 špecializované sociálne poradenstvo				
Stredisko	CENTRUM BA	ŽILINA	LEVICE	
počet klientov	110	110	240	
<b>náklady</b>				
mzdy	80,00	6 007,00	5 843,00	
odvody	1,00	1 874,00	2 056,00	
cestovné výdavky ľudemské	0,00	0,00	0,00	
energie -elektrina, plyn	0,00	840,00	0,00	
nájomné za prenájom	0,00	557,60	0,00	
služby	0,00	554,40	503,00	
<b>SPOLU</b>	<b>81,00</b>	<b>9 833,00</b>	<b>8 402,00</b>	
Náklady na 1 klienta/rok	0,17	89,39	35,01	
Náklady na 1 klienta/mesiac	0,01	7,45	2,92	





Ako sme uviedli v úvode výročnej správy, rok 2021 je mimoriadny tým, že je 30. rokom existencie Rady a v týchto súvislostiach si našu osobitnú pozornosť zaslúži PhDr. Judita Varcholová, za vedenie Samostatného pracoviska RPSP v Košiciach. Košická odbôčka bola jedným z prvých dislokovaných pracovísk Rady. V prvej fáze činnosti poskytovala špecializované sociálne poradenstvo a súčasťou pracoviska bolo aj grafické štúdio pod vedením Bohumila Kamana, ktoré sa podieľalo na vydávaní časopisu Integrácia. Neskôr sa pod vedením Juditky Varcholovej odbôčka osamostatnila a vzniklo samostatné košické pracovisko.

Pracovisko RPSP Košice sa ako jediné, po zhodnotení situácie v Košickom kraji, rozhodlo otvoriť prevádzku služby Domova na pol ceste. Domov otvoril dvere pre absolventov detských domovov a pomohol im prekonávať prekážky, ktoré sa do ich života postavili a potrebovali sociálnu podporu. Považujeme za dôležité na tomto mieste vyslovíť podakovanie za možnosť spolupracovať so skvelým tímom pracovníkov rady v Košiciach a osobitne riaditeľke Juditke Varcholovej.

Rok 2021 ukončil jednu etapu poskytovania sociálnych služieb na východnom Slovensku. Naša vďaka rovnako patrí tiež pracovníkom KSK, ktorí činnosť RPSP v Košiciach podporovali.

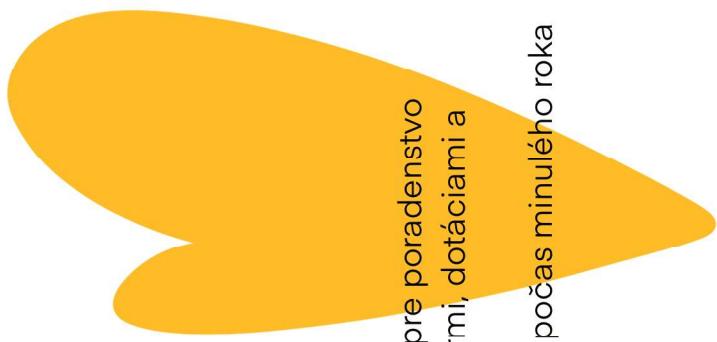
Cesta, po ktorej sa posúvame dopredu, nebola a nie je vyznačená ale často pripomína neprebádaný a nepriehodný chodník. Opäkované máme skúsenosť, že k prameňom sa nedá dôjsť po prúde ale len proti prúdu. Kráčať proti prúdu je z času na čas spojené s nepochopením, s odporom, s únavou ale tiež s vlastnou pochybnosťou, overovaním, konfrontovaním, skúmaním. Na prvý pohľad neriešiteľné situácie majú často prekvapujúco viac možností riešenia. Prostý názor, snaha o porozumenie, empatiu, prijatie, z času na čas naráža na egoizmus, konflikt, nedorozumenia, nezáujem, odmietanie.

Ale prajnosť je silnejšia ako závist, dobro potrebujeme viac ako zlo, úprimnosť je cennejšia ako pretvárka. Poznanie prirodzeného sveta klienta a vzťahov jeho príbuzných je obohacujúcim dárom. Človek, ktorý dlhodobo potrebuje fyzickú a duševnú podporu, často obohacuje a mení myslenie a spôsob života ľudí, ktorí mu pomáhajú. Spoločnosť, ktorá vníma a pomáha sociálne a zdravotne odkázaným, mení nielen podmienky ich života ale prehľbuje a obohacuje vlastnú kultúru. Dávať je viac ako prijať. Nazdávam sa, že práve tieto nemateriálne hodnoty pomáhali a pomáhajú udržiavať stabilitu a udržateľnosť Rady v roku 2021 a v budúcnosti.

## **7. Prílohy k výročnej správe:**

**Ročná účtovná závierka**

**Správa audítora k ročnej účtovnej závierke**

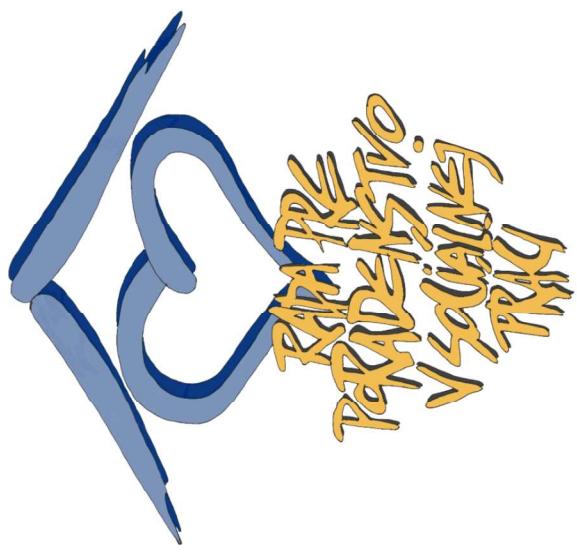
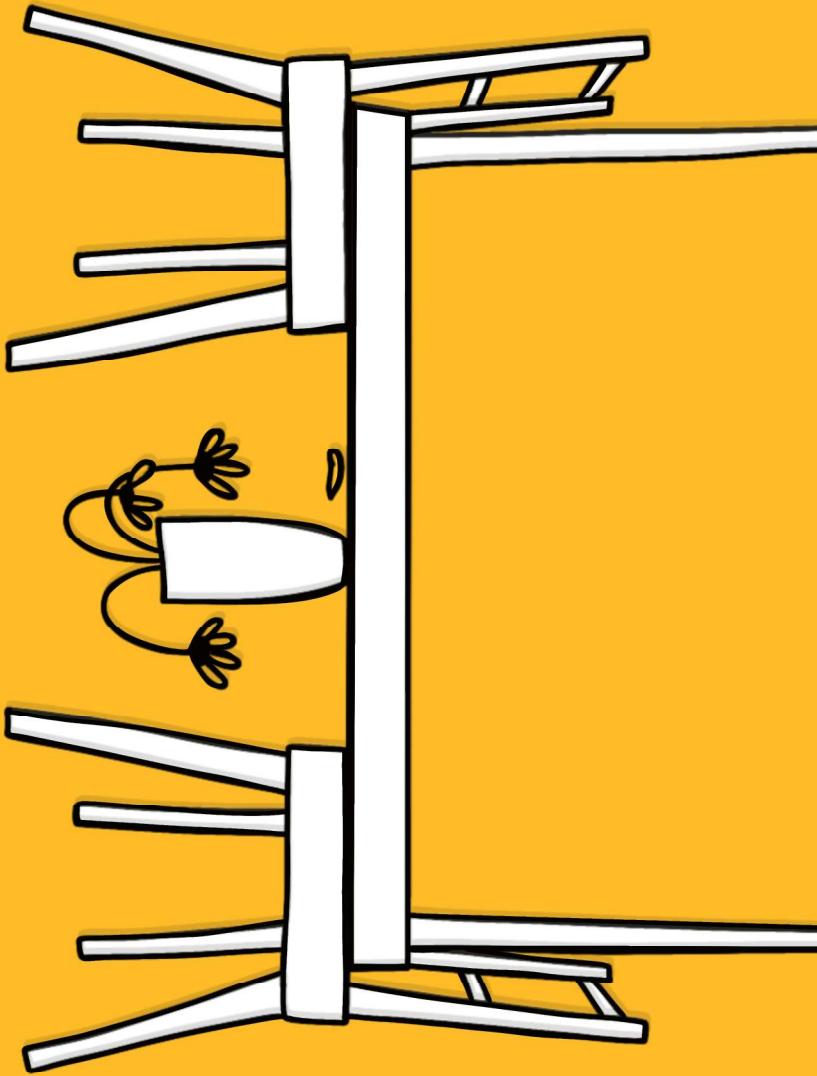


### **Poděkovanie**

Vážime si pomoc všetkých, ktorí podporili aktivity nášho občianskeho združenia Rada pre poradenstvo v sociálnej práci v roku 2021 sponzorskými darmi, dobrovoľnou pracou, finančnými darmi, dotáciemi a grantmi.

Rovnako dăkujeme všetkým partnerským organizáciám a jednotlivcom, s ktorými sme počas minulého roka ale aj v minulosti mohli spolupracovať.

Každé stretnutie a kontakt s vami je pre nás veľkým prínosom.



#### VYDALA A SPRACOVALA:

Rada pre poradenstvo v sociálnej práci,  
Františkánska 2, 811 01 Bratislava.  
IČO: 30812682  
DIČ: 202085997

Tel./Fax: 02/54418243;  
<http://www.rpsc.eu>  
e-mail: [radaba@rpsc.eu](mailto:radaba@rpsc.eu)

Ilustrácie: Lucia Čangárová  
2022

Občianske združenie RPSP bolo zaregistrované  
na MV SR dňa 11.06.2001  
pod evidenčným číslom VVS/1-900/90-2900-3